



8001

221097

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7244863 / 14.04.2021  
Purch. ord. no.: 5500034311  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.060 KG Net weight 795,200 KG

180292016  
5011197931

| Item   | Material Description                                                                     | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2500643600<br>Transmission Housing Chart<br>Customer article number: 2500643600Position1 | 140 PC   | 795,200 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                             | 4 PC     | 58 KG      |
| 900002 | TBA-501492<br>Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb                                    | 24 PC    | 206 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 140

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 20/09/21

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
rose - Exemple pour l'expéditeur  
bleu - Exemple pour le destinataire  
vert - Exemple pour le transporteur  
rosa - Exemplar voor afzender  
blau - Exemplar voor geadresseerde  
groen - Exemplar voor vervoerder  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
rosa - Exemplar for sender  
blau - Exemplar for modtager  
grön - Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                    |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>21-003493<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna SPH<br>Via Wei Cidamini 4<br>40026 Modugno                                                            |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br><br>Modugno Italien                                                          |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br><br>190421<br>Magna PT B.V. & Co. KG                          |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 2                                                                                                            |                                                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Werk Bad Windsheim<br>Logistik<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>150421                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24 Pal. Gehrungsführer<br>45 Pal. Pumpen, Muffen, Ventile                                                                             | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                       |                                                    | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières      |                                                    | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>+<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                          |                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                               |                                                    | <b>21</b> Ausgegeben am<br>Etablie à<br><br>Bad Windsheim<br>am<br>150421                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim    |                                                    | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>KUEHNLE + NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70020 Modugno (BA)<br>am<br>20 APR 2021                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Entladung des Gutes<br>Indications de déchargement<br><br>von bis km                                                                                                         |                                                    | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kiz<br>Anhängelast<br>Nutzlast in kg<br><br>LB 901801                                                                                                           |                                                    | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/date/signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>National<br>Bilateral<br>EG<br>CEMT                                                                                                                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |

Bei gefälschten Gütern ist in der letzten Zeile des Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises défectueuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.